

ISSN 1426-4617
Egzemplarz bezpłatny

MIESIĘCZNIK
INFORMACYJNO-OGŁOSZENIOWY
GMINY KŁAJ

CZERWIEC 2010

SAMODZIELNOŚĆ

BRZESIE-DĄBROWA-GRODKOWICE-GRUSZKI-KŁAJ-ŁĘŻKOWICE-ŁYSOKANIE-SZARÓW-TARGOWISKO



Turniej o Puchar Związku Piłki Ręcznej

Podsumowanie roku szkolnego
2009/2010 w Zespole Szkół Ogólnokształcących
str. 10 _____ w Targowisku

„Wielcy” mali misjonarze z Kółka Misyjnego

str. 9 _____ Szkoły Podstawowej w Kłaju

str. 4 _____ Odnowiona biblioteka w Kłaju

str. 6 _____ Świętujemy beatyfikację patrona naszej szkoły

Druga fala powodzi

Jak czas pokazał, nie zdążyliśmy jeszcze otrząsnąć się po majowych ulewach, a w czerwcu zaskoczyły nas kolejne. Niestety dużo dotkliwsze w skutkach.

Tragedia z jaką przyszło się zmierzyć mieszkańcom gminy Kłaj jest trudna do opisanie. *Straty jakie oszacowaliśmy po pierwszej fali powodzi są niebagatelne, to ok. 740 000,00 zł. Na tę kwotę składają się koszty w infrastrukturze drogowej, kanalizacji, koszty udziału w akcji oraz materiałów (koparek, sprzętu, paliwa, pomp). Odnotowaliśmy łącznie ok. 180 interwencji na terenie całej gminy* - mówi Wójt Jan Majerz.

Zarówno podczas pierwszej jak i drugiej fali najgorszą sytuację można było zaobserwować w Targowisku. Ulewne deszcze spowodowały, że również mieszkańcy Kłaja, w szczególności rejonów Gradobić, Grzybówka, Gołybrzeg walczyli z podtopieniami. W Dąbrowie strażacy z miejscowej jednostki wspólnie z innymi OSP naszej gminy zmagali się z wodą, która po raz kolejny załaziła kilka domów. Powódź nie ominęła żadnej wsi należącej do gminy Kłaj. Z każdej z nich odnotowane zostały zgłoszenia o zagrożeniu powodzią.

Dramatyczna sytuacja zastała wszystkich w nocy. Wody opadowe, których nie przyjmowała już mocno nasiąknięta ziemia po poprzedniej powodzi wdzierały się do domów. Wielu z mieszkańców zostało bez dachu nad głową. Natychmiast rozpoczęto akcję ewakuacyjną

w bezpieczne miejsca. Tam, gdzie to tylko było możliwe zabezpieczano zabudowania workami z piaskiem, ale nie zawsze było to skuteczne. Wielokrotnie woda pokonywała zabezpieczenia wdzierając się do piwnic, zamieszkałych suterren, mieszkań. Sięgała nieraz na wysokość półtora metra, a strażacy pracujący na okrągło nie nadążali z jej wypompowywaniem. Wlewała się ona do sklepów i magazynów, wiele dróg było nieprzejezdnych, w tym główne skrzyżowanie w Kłaju. Dochodziło nawet do takich sytuacji, że dowożono żywność i wodę pitną mieszkańcom.

Gdy tylko woda zaczęła schodzić z zalanych mieszkań i posesji, swoją pracę rozpoczęły specjalnie powołane komisje, które odwiedzały wszystkich mieszkańców i spisywały straty jakie oni ponieśli. Sprowadzono specjalne kontenery, do których mieszkańcy mogli wrzucać zniszczone przedmioty codziennego użytku. Pracownicy GOPS prowadzą nabór wniosków w ramach pomocy finansowej. Na dzień 10.06.2010 r. komisje szacujące straty przekazały ponad 300 protokołów.

102 z nich zostały przekazane służbom Pana Wojewody i według wstępnych szacunków gmina może liczyć na pomoc w wysokości ok. 180 tys. złotych. Oczywiście akcja szacowania strat się



fol. Arch. UG Kłaj

jeszcze nie zakończyła. Obecnie trwa nabór wniosków dotyczących przeprowadzenia kompleksowego remontu budynków rodzin, które najbardziej ucierpiały wskutek powodzi. Do 20 najbardziej potrzebujących pomoc finansowa już dotarła - opowiada kierownik GOPS Bogdan Czyż.

Po raz kolejny gorące podziękowania należą się strażakom. W tej ciężkiej sytuacji pomagali także bezinteresownie mieszkańcy w formie udostępniania sprzętu, ładowania piasku, udzielania schronienia.

Obecna powódź swoim rozmiarem zdecydowanie przewyższa straty powodzi stulecia z 1997 roku. Natura po raz kolejny pokazała swoją potęgę oraz uświadomić jak bezsilni jesteśmy wobec niej - podsumowuje Wójt Jan Majerz.

BK



fol. Arch. UG Kłaj



fol. Arch. UG Kłaj

Spotkanie z Ojcem Leonem w Kłaju

Benedyktyńska radość życia

30 maja w Sali Widowiskowej w Urzędzie Gminy w Kłaju mieszkańcy tej miejscowości gościli Ojca Leona Knabita z Opactwa Benedyktynów w Tyńcu. Organizatorem spotkania było Stowarzyszenie Rozwoju Kłaja. Krótkim przemówieniem rozpoczął Pan Stanisław Cebenko witając gości.

Dwugodzinne spotkanie Ojciec Leon rozpoczął od opowieści o swojej młodości. Wszyscy z zainteresowaniem wsłuchiwali się w jego słowa. Opowiadał o miejscu swoich narodzin, czyli Bielsku Podlaskim, okresie uczęszczania do Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Prusa i seminarium duchownego w Siedlcach. Świecenia kapłańskie przyjął 57 lat temu. W klasztorze benedyktyńskim w Tyńcu przebywa od 1958 r. Bardzo lubi pracę z dziećmi, był katechetą i do dnia dzisiejszego często uczestniczy w różnych spotkaniach z nimi. Nikogo nie dziwiło więc, że został odznaczony tytułem „Przyjaciół przedszkolaka”.

Ojciec Knabit opowiedział także krótko o życiu Św. Benedykta, a także o podstawowych zasadach,



wystarczyło aby 80-letni, szczupły i tryskający energią zakonnik zdobył olbrzymią sympatię mieszkańców Kłaja. Z każdym z nich dzielił się osobną refleksją, wspomnieniami. Dla tych, którzy chcieliby jeszcze bardziej zgłębić rozważania Ojca Leona przygotowano książki jego autorstwa. Chętnych było tak wielu, że pozycje rozeszły się w bardzo szybkim tempie.

Długa kolejka po autografy oraz podziękowania i kwiaty wręczone niecodziennemu gościowi zakończyły to niezwykle spotkanie.

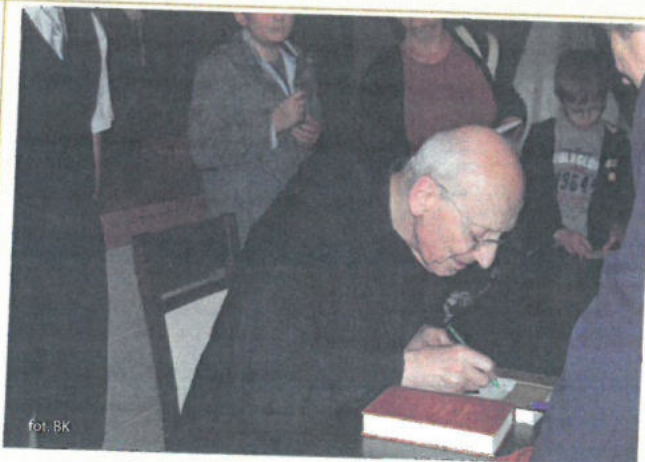
BK



którymi starają się kierować benedyktyni: *Módl się i pracuj, Nie bądź smutny, Szanuj każdego człowieka.*

Przyszedł również czas na pytania. Padły różne, a wśród nich: *Ilu zakonników żyje w klasztorze w Tyńcu? Która z wartości jest najważniejsza?* Zakonnik z typowym dla siebie entuzjazmem udzielał odpowiedzi.

Opowieści benedyktyna cieszyły się ogromnym zainteresowaniem. Mądre, filozoficzne myśli przeplatały się jednocześnie z żartobliwymi i pełnymi dystansu – niejednokrotnie także do siebie – dowcipami. Wszystko to prawda, że jego słowa były odbierane zarówno przez najmłodszych jak i najstarszych z takim samym zaciekawieniem. Warto zwrócić uwagę, że jedno spotkanie



Odnowiona biblioteka w Kłaju

Uroczyste przekazanie do użytkowania biblioteki gminnej w Kłaju po przeprowadzonym remoncie odbyło się 24 maja 2010 r. Remont był w całości finansowany ze środków Urzędu Gminy.

Wśród zebranych gości byli wójt Jan Majerz, wicewójt Wiesław Średniawa, przewodniczący Rady Gminy Zdzisław Prochwicz, Pani Wiesława Cyz i Pani Lucyna Świętek. Szczególnym gościem była dyrektor Powiatowej Biblioteki w Wieliczce – Agata Czarnota-Bajorek. Nie zabrakło też pracowników filii biblioteki w Brzeziu i Szarowie, pracowników Urzędu Gminy oraz mieszkańców Kłaju.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali wójtowie wraz z dyrektorem Wiesławą Cyz. Swoje zadowolenie z świeżo odremontowanej biblioteki jako pierwszy wyraził Jan Majerz. Wójt podkreślił zgromadzonym, że biblioteka jest instytucją mającą charakter publiczny, stąd służy i realizuje szczegółowe zadania dla wszystkich mieszkańców gminy Kłaj. *Prace jakie wykonano i ich efekt napawają radością – mówił.*



Pani dyrektor Agata Czarnota-Bajorek złożyła serdeczne podziękowania na ręce Pani dyrektora oraz wójtów za to, iż uwzględniono tak poważnie w zadaniach gminy dbanie o estetykę biblioteki.

W trakcie remontu wymieniono okna, drzwi, ogrzewanie, sieć elektryczną, dzięki tym zmianom udało się uzyskać bardziej funkcjonalną przestrzeń – relacjonowała z kolei Pani Wiesława Cyz. Jak wspominała biblioteka została przeniesiona do nowego budynku Urzędu Gminy w 1975 r. z pomieszczeń dzisiejszego USC. Od tego momentu poza jednym malowaniem właściwie nic w niej nie zmieniono – aż do teraz. W dniu dzisiejszym czytelnicy w estetycznych wnętrzach mają do dyspozycji szeroki zasób zbiorów. Księgozbiór Gminnej Biblioteki Publicznej w samym tylko Kłaju



liczy ok. 16 800 woluminów i zawiera bogaty zbiór słowników, encyklopedii, kompendiów wiedzy, informatorów oraz literaturę piękną, książki popularnonaukowe z różnych dziedzin wiedzy, książki dla dzieci i młodzieży, lektury szkolne. Ponadto czytelnicy mają stały dostęp do Internetu. Biblioteka oczywiście nie ogranicza się jedynie do działań polegających na udostępnianiu mieszkańcom książek. Działalność kulturalną - organizując spotkania autorskie, konkursy, quizy tematyczne, współpracuje także z różnymi organizacjami z terenu gminy.

Zaproszeni goście przy smacznym poczęstunku zachwycili się odnowionym pomieszczeniem. Wymieniali między sobą poglądy, że bardzo ważnym jest aby biblioteka w Kłaju zachęcała czytelników zawartością swoich zbiorów, ale także takim jak teraz jasnym i przestrzennym wnętrzem.

BK

Tydzień Bibliotek 2010

W dniach 8-15 maj 2010 obchodzony jest Tydzień Bibliotek. „Biblioteka – słowa, dźwięki, obrazy” - to hasło promujące tegoroczną akcję popularyzacji książki i czytelnictwa.

Współczesna biblioteka jako biblioteka publiczna stopniowo przestaje być wyłącznie zbiorem książek i czasopism drukowanych, staje się miejscem, gdzie czytelnik angażuje swój wzrok i słuch.

Z powodu remontu w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kłaju obchody Tygodnia Bibliotek odbyły się w filiach bibliotecznych w Brzeziu i Szarowie. W związku z przypadającą w tym roku 200. rocznicą urodzin Chopina tematem lekcji bibliotecznej był „Fryderyk Chopin – jego życie, twórczość i muzyka”. I tak: 11 maja w Bibliotece w Brzeziu o godz. 11.00 odbyło się spotkanie z grupą dzieci z klas zerowych w Brzeziu razem z panią wychowawczynią Antoniną Biernat. W spotkaniu uczestniczyli również podopieczni ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Brzeziu. Dzieci przyniosły do biblioteki piękne, samodzielnie wykonane rysunki Chopina, dwurko



w Żelazowej Woli i muzyki. Zajęcia były urozmaicone. Na początku dzieci zapoznały się z krótką biografią kompozytora, wysłuchały kilku wierszy pani Wandy Chotomskiej czytanych głośno przez panią bibliotekarkę, słuchając jednocześnie muzyki fortepianowej Fryderyka Chopina. Maluchy bawiły się rozwiązując krzyżówkę, zagadki, układając z puzzli portret Chopina oraz grając na różnych instrumentach wysłuchany wcześniej fragment „Preludium Deszczowego”.

Na zakończenie dzieci namalowały piękne, kolorowe kartki pocztowe z życzeniami dla Fryderyka Chopina, które zostały wystawione w bibliotece. Czas upłynął nam bardzo miło i szybko, uczniowie zostali nagrodzeni słodyczkami.

„Wiosenne nutki dla pana Chopina” to kolejne, podobne spotkanie jakie odbyło się 12 maja w Bibliotece w Szarowie z okazji Tygodnia Bibliotek.



Uczestniczyły w nim dzieci z klasy „zerowej” Przedszkola Samorządowego w Szarowie. Opiekę nad nimi sprawowała pani Bernadeta Prochwicz.

Dzieci zapoznały się z krótką biografią kompozytora, wyrecytowały wiersz Wandy Chotomskiej pt. „Preludium Deszczowe”. Uczestniczyły w podobnych zabawach i konkursach, rozwiązując krzyżówki, quizy i układając puzzle. Na zakończenie zamieniały przyniesione do biblioteki w piękne kwiaty dla Fryderyka Chopina.

Myszę, że te spotkania z dziećmi zorganizowane w ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek pokazały bibliotekę od innej strony – jako miejsca, gdzie nie tylko wypożycza się książki ale gdzie można również bawić się, wziąć udział w konkursach plastycznych, posłuchać muzyki – bibliotekę jako miejsce, które odwiedza się z przyjemnością.

Aneta Strach

Plenery artystyczne w ŚDS Brzezie

Sztuka, która przełamuje bariery

„Integracja przez sztukę – plenery artystyczne dla niepełnosprawnych kobiet i mężczyzn z powiatu wielickiego” to nazwa projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. W jego ramach Stowarzyszenie Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka” i Stowarzyszenie „Dobrej Nadziei” zorganizowały zajęcia plastyczne na terenie ŚDS w Brzeziu.

Organizatorzy zaplanowali cztery dni plenerowe (dwie sesje po dwa dni). I tura odbyła się w dniach od 13 do 14 maja, natomiast druga 30 maja i 1 czerwca. Do udziału w projekcie zaproszono wszystkie ośrodki z powiatu wielickiego, które zajmują się osobami niepełnosprawnymi. Jak mówi koordynator projektu Pani Małgorzata Chmura: Zgłosiło się ok. 60 uczestników z ŚDS z Tomaszkowic, Zagórzan, Brzezia, Wieliczki, Niepołomic, Śledziejowic i Warsztatów Terapii Zajęciowej w Śledziejowicach. Przygotowują oni prace w czterech technikach do wyboru: ceramika, malarstwo, grafika i rysunek. Szczególnie popularne jest wykonywanie prac ceramicznych. Każdą grupę prowadzi doświadczony instruktor terapii zajęciowej.



Zorganizowaliśmy także zabawy integracyjne i ognisko z poczęstunkiem dla uczestników.

Autorzy działań stawiają sobie za cel aktywizację artystyczną i społeczną osób niepełnosprawnych oraz zwiększenie zainteresowania społeczeństwa problemami tych ludzi. Wybór sztuki jako dziedziny integracji nie jest przypadkowy, to właśnie ona pozwala przełamywać wiele barier.

W dniu 9 czerwca prace zostały ocenione przez pięcioosobowe jury, a wyniki i nagrody przyznane 15 czerwca podczas specjalnie zorganizowanego wernisazu. Wtedy również odbył się Dzień Otwarty ŚDS w Brzeziu. Wszyscy mieszkańcy oraz zainteresowani mogli zapoznać się z funkcjonowaniem ośrodka, a tym samym zobaczyć jak dużo istotnych rzeczy się tu dzieje. Sam wernisaz rozpoczęły przywitaniem gości Małgorzata Chmura, Ewelina Makowiecka-Sieńko i Janina Pucharska. Panie podkreśliły jak wiele wysiłku i serca włożyli w przygotowanie prac ich podopieczni. Mówiły, że jury oceniło ponad 100 dzieł i przyznało 12 nagród głównych oraz 4 wyróżnienia. Wśród laureatów znaleźli się:

Kategoria - Malarstwo:

I nagroda – Halina Stachnik (ŚDS Zagórzany)
II nagroda – Józef Godyń (ŚDS Śledziejowice)
III nagroda – Lucyna Toporska (ŚDS Tomaszkowice)



Wyróżnienie – Monika Wilkosz (ŚDS Brzezie)

Kategoria - Grafika:

I nagroda – Agnieszka Więsek (ŚDS Niepołomice)
II nagroda – Krystyna Drozd (ŚDS Brzezie)
III nagroda – Stanisław Łach (ŚDS Niepołomice)
Wyróżnienie – Krzysztof Zajac (ŚDS Śledziejowice)

Kategoria - Rysunek:

I nagroda – Tadeusz Guzik (ŚDS Brzezie)
II nagroda – Maria Sawicka (ŚDS Wieliczka)
III nagroda – Adam Wojtas (ŚDS Zagórzany)
Wyróżnienie – Agnieszka Więsek (ŚDS Niepołomice)

Kategoria - Ceramika:

I nagroda – Agnieszka Flak (ŚDS Wieliczka)
II nagroda – Janusz Wcisło (ŚDS Brzezie)
III nagroda – Alina Dominicz (WTZ Śledziejowice)
Wyróżnienie – Anna Kotlewska (ŚDS Brzezie)

Szczególnie miłym akcentem dla wszystkich uczestników projektu była prezentacja multimedialna podsumowująca plenery artystyczne. Przedstawiała ona kilka dni, które podopieczni różnych ŚDS spędzili wspólnie tworząc przy tym piękne prace.

Jak widać, taka forma aktywizacji osób niepełnosprawnych przynosi im zadowolenie i satysfakcję, z pewnością można tu powiedzieć, że sztuka funkcjonuje ponad podziałami.

BK



Świętujemy beatyfikację patrona naszej szkoły

*Były krzyż, areny, pochodnie Nerona
I w każdym z męczenników od nowa Bóg
konał
I także wiek XX miał swoich Judaszy,
I Piotrów i Piłatów, tyranów, Kajfaszy.
I miał swoje ofiary,
Mniej lub bardziej znane...
Tych, co się nie ułękli fali zła,
Tyranii
Swojego Wieczernika
Swego Getsemani.*

Kilka lat temu, Zespołowi Szkół Ogólnokształcących w Brzeziu nadano imię ks. Jerzego Popiełuszki. Co roku, 23 kwietnia, a więc w imieniny patrona, wspominamy osobę księdza Jerzego, a parę tygodni temu uczniowie naszego gimnazjum stanęli w Warszawie przed jego grobem.



fol. Arch. ZSO Brzeź



Ks. J. Popiełuszko jest bez wątpienia symbolem walki o wolność ojczyzny. Nie była to walka z bronią w ręku, żołnierska, ale ciągłe trwanie przy wartościach wyniesionych z domu, dążenie do prawdy, bycie z tymi, którzy o tę prawdę walczyli, np. poprzez strajki.

W 1982 roku ks. Popiełuszko odprawił Mszę Świętą za Ojczyznę i od tej pory modlitwy i kazania w intencji Polski stały się wręcz symboliczne. Były to spotkania ludu pragnącego prawdy. Grożono więc ks. Jerzemu śmiercią i prześladowano na różne sposoby. Miał tę świadomość, że może zginąć, ale nie cofnął się. W październiku 1984 r. stało się to, co jakby przeczuwał. Po mszy odprawionej w Bydgoszczy, ks. Popiełuszko został uprowadzony i zamordowany. Do dziś nie są w pełni znane okoliczności tej zbrodni. **„Ziemia polska otrzymała... nowego męczennika”**

Minęło 26 lat, od tamtych wydarzeń.

6 czerwca 2010r. ks. Jerzy Popiełuszko został beatyfikowany, czyli uznany przez Kościół Katolicki błogosławionym.

Kult ks. Jerzego rozpoczął się już wkrótce po jego śmierci. W archiwum parafii kościoła, gdzie znajduje się grób księdza, złożone są liczne świadectwa o uzdrowieniach fizycznych i nawróceniach za sprawą ks. Jerzego.

Pierwszym publicznym aktem kultu ks. Popiełuszki stała się procesja z pl. Piłsudskiego do Świątyni Opatrzności Bożej, gdzie zostały złożone relikwie.

Beatyfikację patrona naszej szkoły uczciliśmy Mszą Świętą oraz uroczystym apelem, o charakterze religijno – patriotycznym. Na tle muzyki Chopina, a zwłaszcza Etiudy rewolucyjnej zebrani obejrzeli prezentację multimedialną poświęconą ks. Jerzemu i wysłuchali słów mówiących o wierze i ojczyźnie.

Agata Smote



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Mali geniusze w kłajowskim Przedszkolu



GMINA KŁAJ



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
SPOŁECZNY

„To co nas łączy” – pierwszoklasiści z Kłaja kończą projekt

Od lutego do czerwca br. trwała realizacja projektu „To co nas łączy”. W jego ramach dzieci z klas pierwszych ze Szkoły Podstawowej w Kłaju miały zorganizowane zajęcia plastyczne, muzyczno-taneczne, gospodarcze – gotowanie. Uczniowie uczestniczyli w wyjazdach edukacyjnych do Kopalni Soli w Wieliczce, do Krakowa i do Puszczy Niepołomickiej. Po zakończeniu każdej wycieczki wszystkie dzieci zostały obdarowane nagrodami. Pierwszoklasiści spotkali się też z Wójtem Gminy Kłaj – Panem Janem Majerzem i Panią Sołtys – Anną Konieczną. W ramach projektu zostały zakupione pomoce plastyczne, muzyczne, gospodarcze do gotowania, pomoce dydaktyczne do przyrody przygotowujące dzieci do wyjazdu edukacyjnego do Puszczy Niepołomickiej. Zakupione pacynki i teatrzyk wykorzystane zostały do przedstawienia legend związanych z Krakowem. Kończąc pracę koordynatora pragnę podziękować za miłą współpracę z wszystkimi osobami zatrudnionymi w projekcie.

Koordynator Elżbieta Latos

Projekt „To co nas łączy” jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego.



Fashion Show i wielka majówka

Fashion Show, czyli pokaz mody to gminny konkurs języka angielskiego, który na stałe wpisał się do kalendarza imprez ZSO SP Kłaj. W tym roku 13 maja po raz szósty Zespół Szkół Ogólnokształcących gościł uczniów szkół podstawowych z ościennych sołectw, którzy z roku na rok prezentują wysoki poziom swych umiejętności językowych.

Pokaz mody to prezentacja przygotowanego przez siebie kostiumu i jego opis w języku angielskim. W tym roku Gościem Specjalnym była Pani Justyna Skawińczyk-Zur z wydawnictwa OXFORD UNIVERSITY PRESS, która tak skomentowała naszą imprezę: *Jestem bardzo pozytywnie zaskoczona poziomem konkursu, niejeden licealista mógłby się wiele od szóstoklasistów z Gminy Kłaj nauczyć, jestem zbudowana zaangażowaniem nauczycieli i motywacją uczniów.*

Rzeczywiście uczniowie wykazali się znajomością bogatej leksyki do opanowania leksyki z zakresu języka angielskiego, ciekawych struktur gramatycznych, płynnością wypowiedzi, wspaniałą pamięcią i oczywiście, jak zawsze, cudownymi kostiumami. Niektóre zostały starannie przygotowane w placówce JASKÓŁKA w Szarowie pod kierunkiem Pani Tureckiej. Brawo! Większość strojów była przygotowana przez dzieci samodzielnie. I tak prezentowała się Doda, Pipi, Robin Hood, Panna Młoda szukająca męża w Kłaju, London Tipton, Pocachontas, Motyl, Wróżka, Anioł, Kwiat, Królowa i wiele, wiele innych.

Konkurs odbył się w trzech kategoriach: przedszkolaki, klasy I-III oraz IV-VI. Sześcioro dzieci z Przedszkoli Samorządowych z Kłaja i z Dąbrowy uczestniczyło w pokazie. Wszyscy zdobyli I miejsca. Przedszkole z Dąbrowy reprezentowały: Julia Jastrzębska – Panna Młoda, Agnieszka Solarz – Lady, Amelia Adamczuk – Anioł. Przedszkole z Kłaja reprezentowały: Ewa Rak – Motyl, Natalia Barańska – Wróżka oraz jeden gentleman – Oskar Wojas- Cawboy. W kategorii klas I-III Julia Wietecha zajęła I miejsce, II miejsce – Natalia Czaja i Jakub Płaziński oraz III miejsce – Oliwia Miłucha i Filip



Nowak. Klasyfikacja w kategorii klas IV-VI ukształtowała się następująco: I miejsce – Marta Krawczyk, II miejsce – Klaudia Szlachta, Izabela Mieńkowska i Emilia Majerz, natomiast III miejsce – Zuzanna Kaczmarczyk, Dagmara Wróbel oraz Emilia Kruczkowska. Pozostali uczestnicy otrzymali wyróżnienia. Wszystkim serdecznie gratuluję!

Dziękuję sponsorom ZSO KŁAJ, wydawnictwu OXFORD UNIVERSITY PRESS, LONGMAN, MACMILLAN. Do zobaczenia za rok na konkursie powiatowym.

Organizator konkursu
Iwona Nowak

*Tyle jest w każdym poznaniu nauki,
ile jest w nim matematyki*

Immanuel Kant

Rachmistrz w Brzeziu

W kwietniu w ZSO w Brzeziu miał miejsce Etap Gminny Konkursu Matematycznego „Rachmistrz kl. IV, V, VI”.

Do konkursu uczniów szkół powiatu wielickiego zaprosił Dyrektor Szkoły Podstawowej w Niepołomicach, gdzie jest on organizowany już od dziewięciu lat. Na terenie naszej gminy „Rachmistrz” pojawia się już szósty rok, a po raz drugi uczestnicy spotykają się w Brzeziu.

W zmaganiach udział wzięło czternastu uczniów Szkół Podstawowych z Brzezia, Grodkowic, Kłaja i Targowiska. Była to nie tylko okazja do dobrej rywalizacji czy



pogłębienia wiedzy, ale także sposób na zwiększenie zainteresowania uczniów matematyką. A co najważniejsze wspólna praca uczniów w miłej, twórczej atmosferze.

A oto wyniki konkursu:

W kategorii klas IV:

I miejsce: Wiktor Kmiecik – SP Kłaj
II miejsce: Anna Turkiewicz – SP Kłaj
III miejsce: Natalia Zych – SP Brzezie
IV miejsce: Marlena Świętek – SP Targowisko

V miejsce: Aleksandra Lisowska – SP Grodkowice

W kategorii klas V:

I miejsce: Agnieszka Hołubowicz – SP Brzezie
II miejsce: Emilia Majerz – SP Kłaj
III miejsce: Justyna Karaś – SP Grodkowice
IV miejsce: Damian Włodarczyk – SP Kłaj
V miejsce: Łukasz Czubak – SP Targowisko

W kategorii klas VI:

I miejsce: Marta Szar – SP Targowisko
II miejsce: Ilona Kowalska – SP Brzezie
III miejsce: Marcin Ruszaj – SP Kłaj
IV miejsce: Kinga Dziadoń – SP Grodkowice

Laureaci trzech pierwszych miejsc z każdej kategorii reprezentowali naszą gminę na Powiatowym Etapie Konkursu, który miał miejsce 19 maja 2010 w Niepołomicach. Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy, życzymy dalszych sukcesów i oczywiście zapraszamy ponownie!

Koordinator Gminny Konkursu
Jolanta Wolska - Duch

Gminny Konkurs Wiedzy o Wielkiej Brytanii w Szarowie

Ośmy raz w naszej gminie odbył się konkurs wiedzy o Wielkiej Brytanii. W każdej szkole odbyły się etapy kwalifikacyjne, w których wyłoniono finalistów z klas 4-6. Chętnych było wielu, ale tylko osiemnastu przyjechało do Szarowa 27 maja, aby tutaj sprawdzić swoją wiedzę.

Kraj, o którym pisaliśmy jest pełen ciekawostek i szczegółów, które trudno spać. Jednak wielu sobie z tym poradziło. Wszyscy przyjechali po zwycięstwo, ale zwycięzcami zostali: **Natalia Kożuch** z SP Targowisko, tuż za nią **Marlena Świętek** SP Targowisko, a **Estera Kukulka** z Klaja i **Magdalena Kowalska** z Targowiska zajęły III miejsce. Na pochwałę zasługują również Agnieszka Lenartowicz, Paulina Więclaw, Dagmara Wróbel, Grzegorz Jarecki (Szarów), Michał Czyż, Mirella Kościółek (Klaj), Kinga Dziadoń, Jakub Słabosz, Izabela Włodek (Grodkowice), Łukasz Czubak (Targowisko), Ilona Kowalska, Agnieszka Hołubowicz, Karolina Jagła (Brzezcie).

Gratulujemy zwycięzcom ich miejsc, a wszystkim uczestnikom wytrwałości i wspaniałych efektów ich pracy. Liczymy, że za rok nowi zawodnicy podejmą wyzwanie i spróbują pokonać tegorocznych zdobywców wiedzy.



Bardzo dziękujemy paniom Iwonie Nowak, Krystynie Rak, Beacie Słodkiej za przygotowanie uczniów a panu dyrektorowi Wojciechowi Smoterowi za wszelkie udogodnienia podczas organizowania tego konkursu. Serdeczne podziękowania dla sponsorów nagród: PHU „ART” Niepołomice, Wydawnictwo Oxford University Press i Express Publishing.

Dorota Chudecka

Sprostowanie do artykułu „Wielkanoc – tradycja, która łączy” zamieszczonego w piątym numerze „Samodzielności”. W tekście nie znalazła się informacja, że w organizację świątecznego spotkania duży wkład wniosła także Rada Rodziców Przedszkola Samorządowego w Szarowie. Serdecznie przepraszamy Rodziców.

Dzieci z Przedszkola w Dąbrowie podczas Dni Otwartych na terenie Jednostki Wojskowej 6. Brygady Desantowo-Szturmowej w Krakowie

Najbardziej znaczące dla rozwoju dziecka są pierwsze lata jego życia, dlatego edukację patriotyczną powinno rozpocząć się już w przedszkolu. Aby dzieci mogły poznać swój rodzinny kraj i język ojczysty, muszą rozwinąć zainteresowania historią, powinny być ciekawe faktów, wydarzeń i procesów historycznych. Ważnym jest też, by zrozumieli, że to ludzie są twórcami historii.

*Ojczyzna Twa dziecię
To biały ten Ptak
I Krzyż świętego
Na piersi Twej Znak
I miłość matczyna
Co koi i trwa -
To wszystko, to wszystko
Ojczyzna jest Twa*

W przeddzień Święta Flagi i 219. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja, dzieci z Przedszkola Samorządowego w Dąbrowie brały udział w Dniach Otwartych na terenie Jednostki Wojskowej 6. Brygady Desantowo-Szturmowej im. gen. Stanisława F. Sosabowskiego w Krakowie. Jest to jednostka, która wykonuje swoje zadania jako desant spadochronowy lub prowadzi działania desantowo-szturmowe przy wykorzystaniu śmigłowców. Integralną, specyficzną sferę zadań, stanowią powinności Brygady, wykonywane w ramach Operacji Pokojowych ONZ i NATO.

30 kwietnia 2010 r. najmłodszy mogli poznać tajniki życia żołnierzy w tak znakomitej jednostce. Powitanie odbyło się przy dźwiękach i parady Orkiestry Reprezentacyjnej 6. BDS, następnie obejrzelśmy pokaz sprawności komandosów. Ich pozorowane walki wręcz i różnymi rodzajami broni, cieszyły się dużym zainteresowaniem, zwłaszcza chłopców. Kolejnym punktem bogatego programu było zwiedzenie Sali Tradycji. Obejrzelśmy wystawę sprzętu i wyposażenia wojsk: mieliśmy okazję przebywać w żołnierskiej karetki, pilotować samolot,



z którego do dnia dzisiejszego żołnierze oddają skoki spadochronowe, przemyśleć spadochron, czy wreszcie przejść fragmentami mini „małego gaju”. W związku z tym, że nie samą adrenaliną człowiek żyje, nie zabrakło pysznej żołnierskiej grochówki i pajdy żołnierskiego chleba.

Czy po takiej lekcji będziemy mieć świadomość kim jesteśmy, gdzie mieszkamy, skąd pochodzimy? Czy słowo żołnierz kojarzyć się będzie z Polskością i miłością do ukochanej Ojczyzny? Czy po niedawnych tragicznych wydarzeniach pod Smoleńskiem nie jesteśmy zobowiązani, aby nasze dzieci były dumne z bycia Polakiem? Myślę, że takie chwile pozostaną na bardzo długo w pamięci najmłodszych dzieci i pomogą w pielęgnowaniu przez nie patriotyzmu.

Renata Kalisz

Gminny Konkurs Plastyczny

1 czerwca 2010 roku w Samorządowym Przedszkolu w Klaju nastąpiło rozstrzygnięcie I Gminnego Konkursu Plastycznego – „WIOSNO, ACH TO TY!” W konkursie wzięły udział 34 dzieci z czterech przedszkoli Gminy Klaj.

Celem konkursu było rozwijanie twórczej aktywności dzieci. Uczestnicy musieli wykazać się wyobraźnią i właściwym zrozumieniem tematu. Na konkurs nadesłano wykonane różnorodnymi technikami prace, z których powstała piękna wystawa. Można ją oglądać w Samorządowym Przedszkolu w Klaju. Konkurs wyłonił 21 laureatów. Każdy uczestnik został nagrodzony pamiątkowym upominkiem.

W imieniu Dyrektora i Grona Pedagogicznego Przedszkola w Klaju dziękuję wszystkim nauczycielom za przygotowanie dzieci do konkursu. Wdzięczna jestem sponsorowi za ufundowanie nagród. Mam nadzieję, że impreza ta na stałe wejdzie do planu pracy naszego przedszkola i że za rok spotkamy się ponownie w tak miłym gronie.

Lista Laureatów:

Aniela Adamczuk, Natalia Barańska, Oliwia Bednarz, Anna Chudzik, Julia Drwał, Dawid Gruszecki, Anna Guzik, Daria Hytroń, Julia Jastrzębska, Mateusz Kowal, Aleksandra Kowalska, Karolina Kowalska, Ewa Rak, Łukasz Seweryn, Anna Skoczek, Agnieszka Solarz, Norbert Szostak, Nikola Wantuch, Joanna Wiśniewska, Weronika Włodek, Anna Wyczasy

Kamila Rejman- Ruchlewicz
Samorządowe Przedszkole Klaj

Nasza grupa misyjna w tym roku szkolnym to 16 uczennic z klasy Vb i Va. Przystąpiliśmy jako ZSO – Szkoła Podstawowa im ks. Jana Twardowskiego do Ogólnopolskiego Konkursu Misyjnego „Mój szkolny kolega z Misji” organizowanego przez Dzieło Pomocy „Ad Gentes” Komisji Episkopatu Polski ds. Misji i Papieskie Dzieła Misyjne w kategorii charytatywnej. Tegoroczna pomoc charytatywna była nakierowana na pomoc przy budowie szkoły w Papui Nowej Gwinei oraz w Pakistanie. Aby wziąć udział w Konkursie musieliśmy się zarejestrować i otrzymaliśmy numer 177. Zabrałyśmy się ostro do pracy. Na początek ułożyłyśmy (ja jako opiekunka Koła i uczennice do niego należące) plan pracy i omówiłyśmy zaplanowane działania. Do współpracy postanowiłyśmy zaprosić również innych uczniów, ich rodziców, mieszkańców Kłaju, właścicieli sklepów oraz uczniów Szkoły Podstawowej w Grodkowicach, w której również katechizuję. Pierwszą przeprowadzoną akcją było zbieranie ofiar do puszek przy kościele parafialnym w Kłaju w Niedzielę Misyjną. Ofiary parafian to kwota 1.061 zł.

Pieniądze z każdej akcji były odsyłane przekazem pocztowym na konto dzieła „Ad Gentes”. Następne podjęte działanie to dyskoteka, na którą rodzice uczniów przygotowali smakołyki, a oprawą muzyczną zajęli się

popularnością wśród uczniów Szkoły Podstawowej w Kłaju, jak również w Grodkowicach. Łączna kwota, którą podczas niej zebraliśmy to 540 zł.

Po przeprowadzeniu wszystkich działań wysłałam do organizatorów sprawozdanie, potwierdzone przez Panią Dyrektor Dudziak. Pracowaliśmy i modliliśmy się na naszych spotkaniach za wszystkich potrzebujących w krajach misyjnych. Nie spodziewaliśmy się żadnej nagrody, gdyż jesteśmy małą szkołą w porównaniu do wielu innych, gdzie może współdziałać wielu katechetów razem pracujących. Jakże było miłe zaskoczenie, kiedy otrzymaliśmy wiadomość, że zajęliśmy jako Zespół Szkół Ogólnokształcących - Szkoła Podstawowa w Kłaju, w kategorii charytatywnej - III miejsce w Polsce. Jestem dumna z tego sukcesu. Pragnę w tym miejscu podziękować wszystkim, którzy z nami współpracowali realizując podjęty przez nas projekt.

Dziękuję wszystkim ofiarodawcom, którzy przyczynili się do naszego sukcesu. Dziękuję Księdzu Proboszczowi, który ufundował nam podróż do Częstochowy na Ogólnopolski Kongres Misyjny. To tam odebrałyśmy nagrodę na zajęcie III miejsca w kategorii charytatywnej. Dziękuję Pani Dyrektor Joannie Świegoda za wsparcie finansowe wyjazdu do

„Wielcy” mali misjonarze z Kółka Misyjnego Szkoły Podstawowej w Kłaju

W naszej szkole Kółko Misyjne „Oremus” działa od 10 lat. W tym czasie podejmowałyśmy bardzo wiele działań na rzecz potrzebujących w krajach misyjnych. W bieżącym roku szkolnym naszym działaniom przyświecał cel wyjątkowy.



fol. Arch. ZSO Kłaj



fol. Arch. ZSO Kłaj

uczniowie gimnazjum. Dochód z zabawy to kwota 218 zł.

Do przeprowadzenia następnego projektu bardzo przyczyniły się panie Małgorzata Świętek oraz Halina Kosak, które wraz ze swoimi uczniami przygotowały ozdoby świąteczne. Kiermasz ozdób świątecznych odbywał się w czasie Dnia Otwartego, a pozostałe ozdoby kupili uczniowie następnego dnia. W ten sposób zgromadzono kwotę 250 zł. W okresie Bożego Narodzenia domy parafian Kłaja odwiedzali uczniowie z Kółka Misyjnego (wspierani uczniami z Gimnazjum, które wcześniej też do Kółka Misyjnego należały) niosąc misyjne błogosławieństwo, a otrzymując ofiary pieniężne. Łączna kwota ofiar to 1070 zł. Uczennice z grupy misyjnej odwiedzały właścicieli sklepów prosząc o fanty na Loterię Fantową. Spotkały się z ofiarnością wielu właścicieli. Najwięcej Fantów otrzymaliśmy w Delikatesach Centrum. Zorganizowana loteria cieszyła się wielką

Częstochowy. Wyrazy podziękowania składam także Pani Marzannie Włodek za poświęcenie wolnej soboty i opiekę wspólnie ze mną nad uczniami.

Dziękuję również za wszystkie kierowane w naszą stronę gratulacje i słowa uznania. Bardzo jestem dumna z moich uczennic, które pracowały z wielkim zapalem wspierając Dzieło Misyjne „Ad Gentes”. Kółko Misyjne działa wiele lat, zawsze znajdują się uczniowie, którzy swą modlitwą i pracą wspierają innych „na wszystkich świata kontynentach”. A wszystko w myśl słów hymnu Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci: *otwórzmy serca, otwórzmy dłonie dla dzieci całego świata. Bożą miłością serce niech zapłonie dalekiej siostry i brata.*

Katechetka Bożena Prochwicz

Podsumowanie roku szkolnego 2009/2010 w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Targowisku

IMPREZY ZORGANIZOWANE W SZKOLE

Szkoła w Targowisku, jak co roku, była organizatorem wielu lokalnych uroczystości. Przygotowane zostały: Gminny Konkurs Recytatorski, Gminny Konkurs Pięknego Czytania dla klas I-III szkoły podstawowej, a także obchody Rocznic Odzyskania Niepodległości (11.11.2009); Jasełka (styczeń 2010), gminne obchody 219. Rocznic Uchwalenia Konstytucji 3 Maja (03.05.2010). Uczniowie brali udział w szeregu wydarzeń upamiętniających 150-tą rocznicę urodzin Jana Świętka (nocne czytania „Ludu Nadrańskiego”; Dni Kazimierzowskie; występy w Targowisku i sąsiednich gminach). W ramach rozszerzania wiedzy o patronie szkoły, Tadeuszu Kościuszcze, uczniowie brali udział w konkursach i sesjach naukowych odbywających się w muzeum Krzysztofora w Krakowie. Kolejny rok



fol. ZSO Targowisko

szkolny działała Liga Przyrodnicza. Dzieci i młodzież wzięły również udział w akcji „Sprzątanie świata”, konkursach i imprezach z okazji „Dnia Ziemi”. 1 czerwca 2010 roku dzięki współpracy z rodzicami odbył się także Dzień Dziecka.

W bieżącym roku szkolnym prężnie działał samorząd uczniowski, organizując Górę Grosza, sprzedaż kartek świątecznych w ramach akcji „Dajmy Dzieciom Nadzieję” na rzecz fundacji „Sursum Corda”. W styczniu 2010 roku podjęto współpracę ze sztabem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy z Kłaja i uczniowie z Targowiska zebrali kwotę 2881,56 złotych. Samorząd szkolny zorganizował także szereg imprez, między innymi Dzień Nauczyciela, Mikołajki, Galę Piosenki Polskiej, Walentynki.

Szkoła po raz 14 zorganizowała wyjazd na zieloną szkołę. Co roku wyjeżdżamy nad morze aby zmieć klimat. W tym roku zielona szkoła odbyła się we Władysławowie - Chłapowie od 31.05.2010 do 09.06.2010 roku.

KONKURSY POZASZKOLNE

W roku szkolnym 2009/2010 uczniowie i nauczyciele z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Targowisku przygotowali się do wielu konkursów, w których spore grono uczestników odniosło sukces.

Laureatką etapu wojewódzkiego Małopolskiego Konkursu Humanistycznego została uczennica klasy VI szkoły podstawowej: **Magdalena Kowalska**. Taki sam tytuł w kuratorskim Konkursie Geograficznym zdobył **Kamil Włodek** – uczeń klasy II gimnazjum. Dzięki tym sukcesom nasi reprezentanci nie muszą zdawać egzaminu kończącego dany etap edukacyjny i mogą wybrać dowolną szkołę, do której zechcą uczęszczać. **Kamil Włodek** zakwalifikował się także do finału małopolskiego Konkursu Historycznego. Finalistką Konkursu Przyrodniczego została **Marta Szar** – uczennica klasy VI szkoły podstawowej.

W powiatowym etapie Konkursu Recytatorskiego organizowanego w Centrum Kultury i Wypoczynku w Wieliczce sukces odniosły uczennice naszego

Gimnazjum: **Angelika Głogowska** (2 miejsce) oraz **Sylwia Świątek** (wyróżnienie). W konkursie brały udział także finalistki etapu gminnego, zorganizowanego w naszej szkole: **Oliwia Świątek** (kl. II SP) oraz **Wiktoria Łach** (kl. III SP). W marcu br. w Grodkowicach odbył się powiatowy etap Turnieju Pięknego Czytania, w którym wzięły udział: **Marcelina Świątek** (kl. I gimn.), **Magdalena Kowalska** (kl. VI SP), **Natalia Kożuch** (kl. VI SP). Nasza szkoła była także reprezentowana w rejonowych kuratorskich konkursach przedmiotowych przez **Wojciecha Świętka** (Konkurs Informatyczny i Fizyczny), **Kamila Włodka** (Konkurs Biblijny).

Sukces na szczeblu gminy odniosła **Marta Szar** – zdobywczyni tytułu matematycznego Rachmistrza, a także czwartej lokaty w konkursie powiatowym oraz **Oliwia Świątek** – I miejsce w Gminnym Konkursie Pięknego Czytania dla uczniów klas I-III szkół podstawowych.

Podczas VIII Gminnego Konkursu Wiedzy o Wielkiej Brytanii organizowanego dla uczniów szkół podstawowych w Szarowie pierwsze trzy miejsca zdobyli nasi reprezentanci: **Natalia Kożuch** (kl. VI), **Marlena Świątek** (kl. IV), **Magdalena Kowalska** (kl. VI).

Redakcja gazetki „Szkoła 313” wzięła udział w Małopolskim Przeglądzie Gazetek Szkolnych pod honorowym patronatem Kuratorium Oświaty w Krakowie i Burmistrza Miasta Trzebini PULITZEREK 2010 i zdobyła wyróżnienie – w gronie dziesięciu najlepszych gazetek wydawanych w małopolskich gimnazjach „Szkoła 313” uplasowała się na szóstym miejscu.

KONKURSY SZKOLNE

W ramach działań rozszerzających wiedzę uczniów o patronie szkoły – Tadeuszu Kościuszcze, odbył się konkurs wiedzy „Tadeusz Kościuszko – żołnierz wolności”. Pierwszą lokatę zajął w nim **Wojciech Golarz** (kl. VI SP), a tuż za nim uplasowali się: **Łukasz Czubak** (kl. V SP), **Marta Szar** (kl. VI SP), **Kinga Sawa** (kl. VI SP), **Kamil Obrat** (kl. V SP).

Biblioteka Zespołu Szkół w Targowisku zorganizowała dla uczniów klas I-III szkoły podstawowej dwa konkursy czytelnicze. W pierwszym, zatytułowanym „Spotkanie z baśnią polską” zwyciężyła **Adrianna Grzyb** (kl. III SP), w drugim – „Wiersze Juliana Tuwima bawią i uczą”: **Jakub Malarczyk** (kl. III SP). Uczniowie



fol. ZSO Targowisko

starszych klas szkoły podstawowej i gimnazjum brali udział w całorocznych konkursach czytelniczych. W kategorii książek obyczajowych najlepsza okazała się **Marcelina Świątek** (kl. I gimn.), w kategorii książek przygodowych – **Karolina Klima** (kl. II gimn.), fantastycznych – **Wojciech Golarz** (kl. VI SP), historycznych – **Łukasz Kuczaj** (kl. II gimn.).

Rzeczniczki prasowe szkoły
Patrycja Winzer, Iwona Sobas

Rodzina na dobre i na złe

Dobre pierwsze szkolne doświadczenia

Pierwsze klasy wszystkich Szkół Podstawowych w gminie Kłaj uczestniczyły w projekcie „Pierwsze uczniowskie doświadczenia drogą do wiedzy”. 11 czerwca 2010 r. uczniowie zaprezentowali swoje umiejętności przed rodzicami i zaproszonymi gośćmi.

Dziecko, które rozpoczyna swoją drogę w szkole przychodzi do niej z ogromnym zapalem do pracy, dlatego podstawową koncepcją projektu jest założenie, że każde dziecko jest zdolne, a rolą dorosłych – nauczycieli, rodziców jest te zdolności odkryć i rozwijać.

Pierwszym działaniem do jakiego przystąpiono we wszystkich ZSO było zdiagnozowanie inteligencji wszystkich



fol. Arch. UG Kłaj

uczniów w klasie, zgodnie z teorią amerykańskiego psychologa i neurologa Howarda Gardniera. To na podstawie jego teorii inteligencji wielorakich odbywało się pieranie rozwoju ucznia. Nauczyciele, a przede wszystkim uczniowie mogli w tym czasie korzystać z wielu interesujących pomocy dydaktycznych. Dzieci mogły je wykorzystywać na wiele sposobów według instrukcji opiekuna lub własnej inwencji twórczej. Były one tak rozmieszczone w sali lekcyjnej, aby były dostępne dla uczniów w każdej chwili. Podczas zajęć wychowankowie budowali pozytywną samoocenę, pokonywali lęk i treść przed publicznymi występami, a ich opiekunowie motywowali je do kolejnych działań



fol. Arch. UG Kłaj



fol. Arch. UG Kłaj

poznawczych.

W ramach pokazu efektów pracy, dzieci przygotowały przedstawienia w formie krótkich filmów na Dzień Mamy, Taty i Dziecka. Całość łączyła piękna nazwa – „Rodzina na dobre i na złe”. Głównymi prowadzącymi byli Pani Aneta Kaczmarczyk oraz uczeń Dawid Despet.

Wychowankowie Szkół Podstawowych w Brzeziu i Szarowie pod opieką Pani Marzeny Czyż oraz Ewy Skoczek zaprezentowali film dotyczący Mamy. Dzieci z Grodkowic i Targowiska wraz z wychowawczyniami Anetą Kaczmarczyk i Katarzyną Pilch swoją inscenizacją uczciły osobę Taty. Z kolei pierwszaki z Kłaja, które przygotowywała Pani Beata Pagacz

przedstawiły film o nich samych, czyli o dzieciach.

Utrzymane w żartobliwym tonie inscenizacje były w szczególności wyrazem wdzięczności dla rodziców za trud wychowania. Dostrzec można było zaangażowanie na twarzach występujących, które nagrodzone zostało dumą i wzruszeniem rodziców. Publiczność długo oklaskiwała młodych aktorów i ich wychowawców.

Udział w projekcie zapewne pozwolił młodym ludziom zrozumieć, że uczyć się to poznawać otaczający ich świat i samego siebie, a uczęszczanie do szkoły to przyjemność.

BK



fol. Arch. UG Kłaj



fol. Arch. UG Kłaj

ENGLISH for EVERYONE

Magdalena Madej



Dorota Chudecka

english4everyone@interia.eu

Colours and summer everywhere

Songs for children

Uzupełnij słowa piosenek wyrazami z ramki:

What Colours do I See?

See, see, see!

What colours do I see?

Purple

Red

Yellow

Brown

Green

Yum, yum, yum, good!

I learn so many colours,

When I eat my food.

Colour Song

(to the tune of "The Itsy Bitsy Spider")

Orange is a

Yellow is a

Green is the

And brown is a

Purple is a

Blue is the

Black is a witch's hat

And red is

The Colour Song

(To the tune of "This Old Man")

Red red, touch your head.

..... blue, blue, tie your shoe.

Brown, brown, touch the ground.

White, white, take a bit

..... black, black, touch your bl

Purple, purple, draw a circle.

..... pink, pink, give a wink.

Grey, grey, shout hurray!

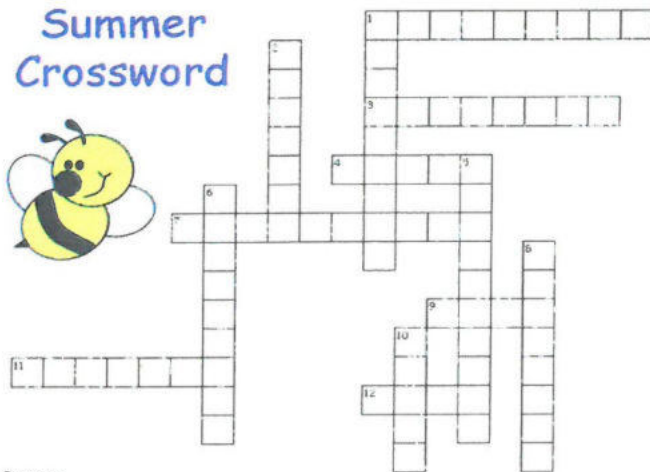
Źródło: w zadaniu wykorzystano piosenki o kolorach ze strony: www.canteach.ca

corn, tomatoes,
plums, lettuce,
potatoes,

grass, pear, carrot,
plum, cherry, sky,
bear

brown, purple, white, red,
black, pink, grey, blue

Summer Crossword



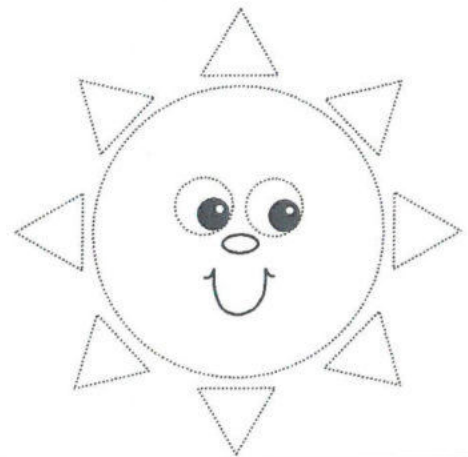
Across

1. From caterpillar to
3. dad's grill
4. A gardener's worst enemy.
7. pink juicy fruit
9. In the summer, the weather is
11. I have a rod and reel. Let's go
12. A long walk.

Down

1. Insect with yellow and black stripes.
2. Healthy summertime transportation.
5. Protective eyewear.
6. A patty and a bun. Yum!
8. Favorite drink of young salespeople.
10. Playground toy you swoosh down.

Word List: barbeque, bicycle, bumblebee, butterfly, fishing, hamburgers, hike, lemonade, slide, sunglasses, warm, watermelon, weeds



Shapes and Colors: Trace the circles ○ and color them yellow.

Trace the triangles △ and color them orange.



Zielone, zielone liście na leśnicy,
nie zał się zakochać w kłajowski dziewczynie

Wesela dawniej

Wśród niepowtarzalnych już historycznych zdjęć znajdujących się w Izbie Regionalnej w Kłaju są fotografie przedstawiające dawne kłajowskie wesela. Czas minął, ale pozostały zatrzymane w kadrze postaci, sceny z życia z dawnych czasów, o których już niewiele osób pamięta.



„Kłajskie wesele” – stare obyczaje z nim związane uległy zapomnieniu i dlatego warto są przypomnienia. Zwyczaj, o których w dużym niestety skrócie będzie traktował niniejszy artykuł miały miejsce w Kłaju w XIX wieku i trochę w zmienionej formie trwały do końca pierwszej połowy XX wieku.

Wiejskie obyczaje solidaryzowały społeczność, narzucały pewien schemat postępowania. Tak było w przypadku wesel, także tych naszych „kłajskich”.

„Kłajskie wesele”

Drużbowie na koniach, ubrani po krakowsku przyjeżdżali z muzyką (dwóch skrzypków, harmonistą, klarinetistą i basistą) na tzw. „jutrzenkę” do panny młodej. Starali się przyjechać pod jej dom jak najwcześniej, by ją jeszcze zastać w łóżku. Muzyka zaczynała grać, a oni śpiewali:

*Świto, świto dzień bieleje,
a wyjrzyjże pani młodo co sie dzieje.
Świto, świto, ptoszek pisco,
A wyjrzyjże pani młodo cy my wszyscy.*

Gdy panna młoda się ukazała, drużbowie schodzili z koni, zdejmowali czapki, kłaniali się jej śpiewali:

*Świto, świto za góreckom,
a wyjrzyjże pani młodo z gorzoleckom.*

Panna młoda częstowała więc przybyłych wódką, muzycanci otrzymywali zapłatę za granie, zaś jej matka częstowała „kołosem”. Następnie drużbowie jechali do pierwszego łóżka, ten zabierał z domu różgę (była to

kolorowymi wstążkami) i wszyscy udawali się do pierwszego starosty wesela. Wchodzili do jego domu, gdzie starostka częstowała przybyłych „kołosem”, a starosta wódką i piwem. Po poczęstunku jechali wszyscy do pana młodego, tam, po przybyciu na miejsce pierwszy družba śpiewał:

*Groście muzycanci wszystkim strunami
bo idzie pan młody przywitać się z nami.
Groście muzycanci od ucha do ucha,
przyjechali družby, niech cało wieś słucha.*

Pan młody wszystkich witał, zapraszał do środka i częstował gości. Potem formowali orszak i jechali się do domu panny młodej. Pod domostwem panny młodej pierwszy družba śpiewał:

*Wyjdź pani młodo z domecku swojego
przywitajże ojców i pana młodego.
Nie wyjdzie z wozów, nie zejdziewa z koni,
dokąd pani młodo się nom nie ukloni.*

Muzyka grała, a panna młoda wychodząc całowała rodziców pana młodego, kłaniała się i zapraszała wszystkich do sroda izby. W międzyczasie pierwszy družba i pozostali drużbowie jechali po pierwszą drużną (u niej w domu także był poczęstunek), która po przybyciu do domu panny młodej wszystkim mężczyznom przypinała bukiety (wstążki związane w kokardę, przypięte do paru gałązek mirtu i kwiatka). Kolejnym etapem wesela było tzw. wiązanie lub związek. Wiazanie następowało po odegraniu pieśni religijnej „Serdeczna Matko”. Na stole przykrytym białym obrusem leżał chleb, obok drewniany krzyż, miseczka ze święconą wodą, kropidło i miska na pieniądze nakryta białym płótnem.

Po odegraniu pieśni pierwsza starostka śpiewała:

*Zaczynaś muzycko w imię boże granie,
jo tyż w imię boże zacznym wiązanie.
Tak obyć kaze, družbo ty z pirsiejstwa,
prowadź panią młodą do błogosławieństwa.*

Młodzi podawali sobie ręce, starostka zawiązywała je chustą na której był położony chleb.

Wiąząc śpiewała:

*Na dobre i na złe zwiąż ich Panie Boże,
opiekuj się nimi jak ty tylko mozes.
Wszyscy święci pańscy błogosławcie z nieba,
i pomóżcie zdobyć co im w życiu ceba.
Ty święta patronko i patronie święty
błogosławcie związek dzisiok napocęty.
Ojcowie, ojcowie błogosławcie dzieci
jak im błogosławi Pan Jezus i święci.
Błogosławcie córke, błogosławcie syna
niech ich mo w opiece Najświętszo Rodzina.*

Teraz rodzice młodych kropili ich święconą wodą czyniąc znak krzyża, a odchodząc wkładali do miski pieniądze, po czym pieniądze składali pozostali goście weselni. Kiedy wiązanie dobiegło końca, starostka zawiązywała chustkę z pieniędzmi i oddawała pannie młodej. Wszyscy wychodzili z domu w odpowiedniej kolejności – pierwszy družba z panią młodą, pan młody z pierwszą drużną, drużbowie, starostowie, rodzice młodych i pozostali goście. Wsiadali na furmanki i jechali do kościoła.

cdn.
Krystyna Gierat

Opracowano na podstawie „Kroniki Kłaja”
Władysława Mięso



fol. Arch. GJR



fol. Arch. GJR

Wesele lata 40. XX w

GMINA KŁAJ W OKRESIE II WOJNY ŚWIATOWEJ

WYDARZENIA OKRESU OKUPACJI HITLEROWSKIEJ

„NIE ZGINEŁA I NIE ZGINIE”

IV 1944 r. – m.in. na bazie Obwodu ps. „20” utworzono Oddział Partyzancki NOW „Chrobry” – dowódcą został Józef Lesser, ps. „Jastrzębski”;

VI 1944 r. – op. NOW „Chrobry” wykonuje akcję na kancelarię niemieckiego wywiadu w Targowisku. Partyzanci zdobywają broń i ważne akta wojskowe;

VII 1944 r. – op. NOW „Chrobry” urządza zasadzkę na zandarmów koło Stanisławic. Ginie sześciu Niemców. Partyzanci bez strat własnych zdobywają dwadzieścia sztuk broni w tym dwie sztuki ckm;

VIII 1944 r. – w puszczy zostaje zastrzelony, przez pilnujących wyrębu verkchutów z tartaku w Kłaju, sowiecki skoczek spadochronowy. Był to prawdopodobnie czwarty członek grupy rozpoznawczej kpt. Michałowa;

15 VIII 1944 r. – oddziały 12 pp. AK kpt. Wojasa podejmują z sowieckimi oddziałami „Walka” i „Wisła” akcję dywersyjną „Mosty”. Jej wynikiem są duże straty w gospodarce okupanta, częściowy paraliż transportu kolejowego i ciężkie do oszacowania straty w ludziach;

VIII 1944 r. – op. NOW „Chrobry” stacza potyczkę z verkchutami pilnującymi wyrębu w puszczy (Osikówka). Straty po stronie niemieckiej to: dwóch zabitych i dwóch ciężko rannych. Partyzanci nie ponieśli żadnych strat, zdobyto dwanaście sztuk broni;

Jesień 1944 r. – Niemcy rozróżkowują amunicję ze składnicy w Kłaju. Część amunicji melinują w lesie rozstawiając ją wzdłuż torów na odcinku Szarów-Staniątki;

10 I 1945 r. – 12 pp AK mjr. Wojasa biwakujący w Górcach w rejonie Rdzawki zostaje otoczony i zaatakowany przez przeważające siły wroga. Partyzanci odparli wszystkie ataki zadając Niemcom



Fundamenty zniszczonej prochowni



Część fundamentu jednej z pociskowni

duże straty, a nocą przebili się z okrażenia w kierunku Ochotnicy;

20 I 1945 r. – Niemcy w popłochu opuszczają kłajowski garnizon. Uciekając wysadzają niektóre obiekty w składnicy, niszczą park maszynowy tartaku i infrastrukturę kolejową. Wysadzają też amunicję na stacji Kłaj i za przystankiem kolejowym w Szarowie. Stacja i wiele domów w Kłaju ulegają zniszczeniu;

21 I 1945 r. – wojska sowieckie zajmują teren gminy, rozpoczyna się nowa „Czerwona” okupacja;

- op. „Lawina” z 12. pp. AK mjr. Wojasa udaremnia Niemcom pacyfikację Łętowni. W walce ginie jeden partyzant i kilkudziesięciu Niemców. Akcja ta ratuje życie wielu mieszkańcom wsi Łętownia;

- oddziały 12. pp. AK wraz z sowiecką 242. dywizją wyzwalają Stróżę, Trzebunię, Bieńkówkę i Jachówkę;

21-23 I 1945 r. – op. „Surowiec” z 12. pp. AK mjr. Wojasa bierze udział w wyzwoleniu Brudzowa, Zembrzyc i Makowa Podhalańskiego. Następnie zostaje on rozbrojony i aresztowany przez NKWD;

22-26 I 1945 r. – oddziały 12. pp. AK mjr. Wojasa biją się w bitwie o Maków Podhalański. Decydującym jej momentem jest rozbięcie przez op. AK „Chelm” sztabu niemieckiego 558. pp. i zdobycie planów niemieckiej obrony. Partyzanci nie ponieśli strat, strona niemiecka traci kilkunastu żołnierzy w tym płk Gierlicha;

- Maków Podhalański zdobyty, droga na Śląsk została otwarta.

Janusz Czerwiński

LITERATURA:

- H. Ostruszka, F. Warta *Wicher nad Olzą i Skawą*, Maków Podhalański 2004 r.
- Aleksander Romanowski *Podhale w walce*, Warszawa 1994 r.
- Alojzy Piekarczyk *12 pp AK Ziemi Wadowickiej*, Kraków 1994 r.
- Zbigniew Siudak *Powstań Polsko skrusz kajdany*, Bochnia 2008 r.
- Wojciech Smoter *Szkolnictwo w Dąbrowie i Szarowie*, Szarów 2002 r.
- Piotr Matusiak *Ruch oporu w przemyśle wojennym w okresie okupacji*, Warszawa 1983 r.
- oraz relacje świadków wydarzeń.



Pomnik ku czci mieszkańców Gminy Kłaj, ofiar II wojny światowej w Szarowie



Peron – pozostałość po zniszczonym dworcu

Tajemnica Szarowskiego Krzyża

...Była zimna, listopadowa noc, 1957 roku. Gwałtowna burza, dał się słyszeć huk. Trzech mężczyzn w środku nocy wyszło na dwór by zobaczyć, co się stało. Wyszedszy z domu zobaczyli zwalony drewniany krzyż (o wysokości ok. 1m – dopisek autorki). Dwaj bracia Józef i Stanisław z ojcem Andrzejem, którzy mieszkali nieopodal krzyża zobaczywszy stare i przygniłe od deszczu drewno, postanowili odbudować krzyż na tyle stabilny, aby żadna siła „nie dała mu rady”.

Takie wspomnienie ma wuj autorki tejże pracy – Stanisław. Podobne wspomnienia miał jej dziadek oraz najstarsze osoby mieszkające w Szarowie.

Obecny, stojący dziś biały, murowany krzyż ma 3,80m. Znajduje się niedaleko Kościoła w Szarowie, pw. Św. Stanisława Biskupa Szczennika. Postawiono go w 1957 roku, jego fundatorem był Andrzej Prochwicz, były właściciel „posesji z krzyżem” (świadczy o tym napis wyryty na krzyżu).

Dlaczego powstał w tym miejscu? Czy był „świadkiem” jakiś wydarzeń historycznych? Dlaczego wyryto na nim napis *O Jezu Odpuść Nam?* Niestety na te pytania trudno znaleźć odpowiedzi gdyż ludzie, którym ten krzyż był szczególnie bliski, umarli. Jednym z nich był ks. Lichoń z Brzezia, który wg wspomnień dziadka autorki i jednej z mieszkank Szarowa

poświęcił krzyż późno w nocy, by władze komunistyczne nie ingerowały zbyt w jego budowę. Miano nadzieję, że kościół znajdujący nieopodal będzie pw.

Podwyższenia Krzyża Pańskiego.

Jest w nim jednak coś szczególnego, coś co ma dziś wartość nie tylko sentymentalną w szczególności dla właścicieli posesji, na którym stoi, jak i osób o niego dbających. Ma wartość muzealną gdyż w środku wewnątrz wmurowano konstrukcję zniszczonego przez burzę, drewnianego krzyża prawdopodobnie jeszcze z 1800 roku (wg informacji wuja autorki i jednej z najstarszych mieszkank Szarowa). Pozostałości po drewnianym krzyżu mają dziś 210 lat!

Jednym z celów autorki niniejszej pracy jest przytoczenie informacji o tym krzyżu ku pamięci swoim dziadkom fundatorom Białego



Krzyża...

Fragment pracy magisterskiej Weroniki Prochwicz

Zapraszamy
na XII Dni Szarowa
które odbędą się 26 i 27 czerwca 2010 r.

Zapewniamy różnorakie atrakcje:

- występy kabaretów
- pokazy rycerstwa
- koncert zespołu rockowego „Znak Pośredni”
- występy dzieci i młodzieży z przedszkola i ze szkół
- konkurs rodzin
- konkurs „esioków”
- zabawy sportowe
- wystawy
- loterię z atrakcyjną główną nagrodą
- biesiadę przy dźwiękach zespołu muzycznego
- wesołe miasteczko
- niespodzianki

Będzie okazja do honorowego oddania krwi.

Organizatorzy Dni Szarowa

NADZÓR BUDOWLANY KIEROWNIK BUDOWY

oferuję Państwu następujące usługi:

- pełnienie funkcji kierownika budowy (inspektora nadzoru inwestorskiego)
- nadzór nad pracami budowlanymi
- prowadzenie i uzupełnianie wpisów w dzienniku budowy
- profesjonalne odbiory mieszkań oraz innych obiektów
- konsultacje techniczne w zakresie doboru materiałów i technologii
- wykonywanie kosztorysów budowlanych



mgr inż. Krzysztof Chmielek
Grodkowice 4, 32-015 Kłaj

tel. 781 930 260

ROZMOWA Z ...

Bolesławem Solarzem – wiceprezesem Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenie „Wspólnota Królewskiej Puszczy”

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie „Wspólnota Królewskiej Puszczy” działa już od dłuższego czasu. Proszę o krótkie podsumowanie tego okresu...

Wszyscy wiemy, że było to nowe i wielkie wyzwanie kiedy obie gminy postanowiły przystąpić do programu LEADER oś 4 w ramach PROW.

Umowę na „Funkcjonowanie Lokalnej Grupy Działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja” Zarząd Stowarzyszenia podpisał w listopadzie 2009 roku. Po podpisaniu umowy o kredyt rozpoczęło się intensywne realizowanie założeń. Zorganizowano Biuro LGD, odbył się wyjazd studyjny dla członków LGD do Murzasichla i spotkanie z Podhalańską LGD, zorganizowano dwie imprezy promujące tradycje lokalne: Wigilia w Kłaju i Degustacja potraw regionalnych wraz z targami bożonarodzeniowymi w Niepołomicach (20.12.2009), wydrukowano i rozpropagowano materiały reklamowe, założono stronę internetową. Równocześnie zorganizowano spotkanie z członkami LGD i sołtysami, na którym został przedstawiony program działania, przeprowadzono także szkolenie informacyjne.

Stowarzyszenie, działające od października 2008 w pierwszym okresie skupiło się na działaniach organizacyjnych (rejestracja stowarzyszenia, sprawy organizacyjne: lokal, zatrudnienie pracowników, biuro usług księgowych i inne). Był to także okres intensywnych szkoleń, udziału w spotkaniach i konferencjach głównie dla członków Zarządu, koordynatorów obu gmin. Zdobywaną tą drogą wiedzę dzielił się z pozostałymi członkami stowarzyszenia a przede wszystkim z potencjalnymi beneficjentami.

Jakich konkretnie działań i inwestycji możemy się spodziewać w ramach „Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013” wdrażanych za pośrednictwem LGD?

Działania i inwestycje są wynikiem składanych wniosków, pomysłów naszych beneficjentów. Na tym etapie trudno mówić o efektach ostatecznych. Program trwa do 2013 roku (ostatnie działania zamykamy w 2015).

Aktualnie Urząd Marszałkowski jest po weryfikacji pierwszych wniosków z 2009 r.

W najbliższym czasie beneficjenci będą podpisywać umowy:

- a/ operacja „Inscenizacja historyczna powitanie Lisa z Targowiska” wnioskodawca: Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko” na kwotę 7 250,00 zł
- b/ operacja „Odnowienie zabytkowej kapliczki z 1855 r. zlokalizowanej w Kłaju na działce nr 59/1” wnioskodawca Gmina Kłaj na kwotę 21 154,00 zł
- c/ operacja „Uzupełnienie strojów dla formacji taneczno-marszowej Mazurek” wnioskodawca Centrum Kultury Niepołomice na kwotę 10 000,00 zł
- d/ operacja „Wypożyczenie w sprzęt nowoutworzony Dom

Kultury we wsi Chobot” wnioskodawca Centrum Kultury Niepołomice na kwotę 11 000,00 zł

e/ operacja „Uzupełnienie strojów dla Zespołu Regionalnego Zagroźenie kulturowego miejscowe tradycje i zwyczaje” wnioskodawca Centrum Kultury Niepołomice na kwotę 8 600,00 zł.

Jakie korzyści dla wsi niesie za sobą ich realizacja?

LEADER jest inicjatywą lokalną, zatem od inwencji twórczej i aktywności jej mieszkańców zależą korzyści osiągnięte w danym środowisku.

W naszym środowisku mówi się, że są to pieniądze, które UE daje nam na aktywizację obszarów wiejskich.

W zależności od operacji (Małe projekty, Odnowa wsi, Różnicowanie działalności nierolniczej, Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw, Projekty współpracy) korzyści mogą być różne.

Podsumowując – realizacja programu przede wszystkim budzi świadomość, poprawi życie mieszkańców wsi poprzez remonty świetlic wiejskich, ich wyposażenie, organizację imprez promujących lokalne tradycje, poprawę estetyki otoczenia, sposoby na życie dla rolników i wiele innych.

Czy odnowa wsi skierowana jest przede wszystkim do samorządów? Kto może być beneficjentem?

Beneficjentami Odnowy Wsi są: gminy, instytucje kultury, dla których organizatorem jest jednostka samorządu terytorialnego, kościoły i inne związki wyznaniowe, organizacje pozarządowe mające status organizacji pożytku publicznego.

Niedawno zakończyli Państwo nabór wniosków, jak ocenia Pan ich przygotowanie merytoryczne?

Zarówno w pierwszym naborze (2009) jak i w drugim (I kwartał 2010) wszystkie wnioski zostały przygotowane w sposób profesjonalny. W przypadku trudności doradztwa udzielali pracownicy biura LGD. Wystarczy mieć pomysł, a w wypełnieniu wniosku i przygotowaniu wszystkich materiałów pomaga Biuro. W wyniku oceny wszystkich operacji pod względem zgodności z Lokalną Strategią Rozwoju oraz spełnienia lokalnych kryteriów wyboru operacji wnioski uzyskiwały od 72 do 58 punktów na 100 możliwych w pierwszym naborze, 70 do 61 punktów w drugim naborze.

Które z wniosków przygotowanych przez beneficjentów z gminy Kłaj Pana zdaniem najlepiej wpisują się w potrzeby lokalnych społeczności?

Operacja „Inscenizacja historyczna Powitanie Lisa z Targowiska” uzyskała, jak do tej pory, największą ilość punktów to jest 72 (ocena Rady LGD), a także dobrze została odebrana i oceniana przez pracowników dokonujących weryfikacji w Urzędzie Marszałkowskim.



Za „nasze” pieniądze zostaną wyremontowane kapliczki w Kłaju z 1855 r. i w Targowisku z 1811 r., współfinansowany będzie konkurs na „Najpiękniejszy ogród przydomowy 2011 w gminie Kłaj” zatem położono nacisk na ochronę dziedzictwa kulturowego i kultywowanie tradycji.

Czy może nam Pan przybliżyć procedurę zgłaszania wniosków i kiedy odbędzie się kolejny ich nabór?

Każdorazowo, co najmniej raz na kwartał, Biuro LGD ogłasza nabory, zgodnie z harmonogramem, który jest zamieszczony na naszej stronie www.lgd-królewska-puszcza.pl. Ogłoszenia o naborze, za pośrednictwem UM, zamieszczane są w prasie (Gazeta Wyborcza), za pośrednictwem biura na stronie LGD oraz na stronach www.klaj.pl i www.niepolomice.com. W treści ogłoszenia zawarte są następujące informacje: termin, miejsce składania wniosków, wzory i instrukcje. W II kwartale organizujemy nabory na Odnowę i rozwój wsi (15.06 do 15.07), w III kwartale na Małe projekty oraz Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw i Małe projekty, w IV na Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej.

Czego możemy oczekiwać w najbliższym czasie? Jakich działań są planowane?

Poza wymienionymi powyżej działaniami na bieżąco realizowana jest operacja: Funkcjonowanie lokalnej grypy działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja. W ramach tej operacji realizowane będą szkolenia dla członków LGD i beneficjentów, udział w targach, wyjazd studyjny, nawiązana współpraca w ramach „Wdrażanie projektów współpracy”. Chcemy, aby z projektów współpracy powstał długoterminowy program rozwoju turystyki kwalifikowanej i pieszej na obszarze Puszczy Niepołomickiej z równoczesnym uwzględnieniem jej ochrony i uwzględnieniem programu Natura 2000. Zatem przewidujemy ujednolicenie i połączenie międzygminne już wytyczonych szlaków, opracowanie i wydanie folderu z naniesionymi szlakami, poprawę i uzupełnienie infrastruktury (np. miejsca biwakowania, punkty widokowe), organizację imprez promujących zdrowy i aktywny tryb spędzania wolnego czasu. Wszystkie te działania podejmowane będą przy aktywnym udziale Nadleśnictwa Niepołomice, PTTK oraz sąsiadujących z nimi LGD jak „Wielicka Wieś”, „Dolina Raby”.

Dziękuję za rozmowę.
BK

Egzaminy w Akademii Karate Tradycyjnego

W dniu 12.05.2010r. w Akademii Karate Tradycyjnego Kłaj (mieszczącej się w budynku Ośrodka Zdrowia) odbył się egzamin na stopnie uczniowskie „Kyu”, które przeprowadzili sensei Paweł Janusz 3 dan oraz sensei Rafał Wajda 2dan, egzaminatorzy Polskiego Związku Karate Tradycyjnego.

W egzaminie uczestniczyło blisko 70 osób na co dzień trenujących w Kłaju, Szarowie oraz Stanisławicach. Sprawdzenie umiejętności wszystkich młodych karatek trwało ponad 3 godziny. Na sali panowało skupienie, pokazujące z chęcią jak najlepszego zaprezentowania nabytych umiejętności z każdego uczestnika. Dla części z nich był to pierwszy egzamin w życiu. Dla pozostałych, choć kolejny, to nie mniej ważny niż dla najmłodszych.

Podczas egzaminu wszyscy uczestnicy musieli wykazać się znajomością japońskiej terminologii obowiązującej podczas treningów, odpowiednim przygotowaniem sprawnościowym i właściwym poziomem technicznym. Egzamin przeprowadzono w pięciu grupach: białe, żółte, pomarańczowe, zielone i niebieskie pasy.

Osoby, które przystąpiły do egzaminu na wyższe stopnie zdały go pomyślnie, prezentując wspaniałego ducha karate i wysoki poziom techniczny. Najmłodszy uczestnik egzaminu miał 5 lat. Egzamin jest bardzo ważny dla każdego uczestnika ponieważ stanowi podsumowanie ciężkiej półrocznej pracy wymagającej od adeptów trenujących karate na terenie Gminy Kłaj wielu wyrzeczeń i poświęceń. Warto wspomnieć, iż duży wkład



w pozytywny wynik egzaminu mają rodzice, którzy nie tylko przyprowadzają na zajęcia dzieci, ale także dopingują swoje pociechy do ciężkiej pracy.

Instruktorzy Akademii Karate Tradycyjnego jako kolejną najbliższą aktywność dla swoich młodych podopiecznych przygotowali obozy letnie podczas wakacji. Na których każdy uczestnik będzie mógł nie tylko doskonalić swoje umiejętności karate ale także nabyć bezcenną samodzielność oraz zdobyć nowe znajomości z rówieśnikami. Dodatkowo instruktorzy zapewniają, iż podczas każdego obozu atrakcji nie brakuje.

Wszystkich ćwiczących karate w gminie Kłaj oraz tych którzy dopiero chcą zacząć swoją przygodę z tym sportem informujemy, iż podczas wakacji będą odbywać się darmowe treningi dla wszystkich zainteresowanych.

Łukasz Guzik

XXI Mistrzostwa Polski Seniorów i Juniorów Młodszych w Karate Tradycyjnym

W dniach 22-23 maja 2010 r. w Bydgoszczy odbyły się XXI Mistrzostwa Polski Seniorów i Juniorów Młodszych w Karate Tradycyjnym. W bydgoskiej hali sportowej „Łuczniczka” rywalizację podjęło prawie 300 zawodników z ponad 50 klubów z całego kraju. Turniej był rozgrywany przez dwa dni, a nasza reprezentacja okazała się jedną z najlepszych na tym turnieju.

Z wielu zawodników, którzy stanęli do rywalizacji o pozycję medalowe w kata drużynowym seniorów, to właśnie zawodnicy naszej Akademii zdobyli złoto. **Złoty medal wywalczyli: Paweł Janusz, Michał Janusz i Rafał Wajda (Szarów).** Nasi zawodnicy byli bezkonkurencyjni praktycznie od początku turnieju stanowili drużynę, która wysokim poziomem zagwarantowała sobie zwycięstwo.

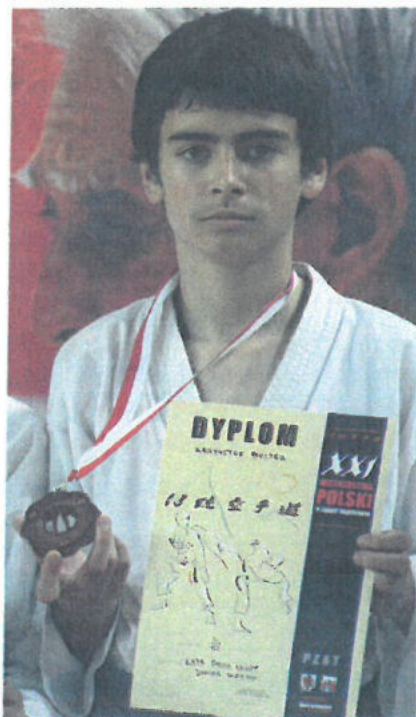
Walki rozegrane podczas turnieju przez naszych zawodników kończono się przed czasem, co udowodnia wysoki poziom reprezentantów. Wszystkie toczono pojedynki stanowiły rewelacyjne widowiska i trzymały do końca w napięciu.

Dodatkowym zaszczytem dla naszej reprezentacji były medale zdobyte w konkurencji kata indywidualne. Mocna konkurencja przyczyniła się do długiej i wyczerpującej walki i medale. Ostatecznie złoto zdobył Paweł Janusz brąz otrzymał Rafał Wajda.

Bardzo miłą informacją jest, iż turniej zakończył się ogromnym sukcesem także dla naszych młodych zawodników. Drużyna w składzie Buczek Krzysztof (Kłaj), Budkiewicz Filip, Latos Damian zdobyła brązowy medal w kata drużynowym juniorów młodszych. Krzysiek ponadto zajął 8 miejsce w kata indywidualnym. Warto zaznaczyć, iż zawodnicy idealnie wykorzystywali dawane im podczas turnieju rady. Wielokrotnie podczas walk można było zauważyć, jak celnie zostały wykorzystane przez zawodników wszelkie informacje, jakich udzielił im trener.

Serdecznie dziękujemy wszystkim zawodnikom za udział i zaangażowanie. Pomimo ciężkiej drogi i zmęczenia wróciliśmy bardzo zadowoleni z zawodów. Po raz kolejny udało nam się zająć wysokie, medalowe miejsca.

Kolejnym sprawdzianem dla naszych zawodników z Gminy Kłaj będzie Puchar Polski dzieci, który odbędzie się we Włocławku



Brązowy medalista Krzysztof Buczek z Kłaja

w połowie czerwca. Podczas tych zawodów zostanie również rozegrany Puchar Europy, w którym wystartuje dwóch zawodników z Polski, w tym Rafał Wajda.

Łukasz Guzik

Turniej o Puchar Związku Piłki Ręcznej

W dniach 21 – 23 maja br. Kwidzyn stał się dla piłkarek ręcznych UKS „Alfa” Szarów miejscem rozgrywania półfinałowego turnieju o Puchar Związku Piłki Ręcznej w Polsce. Dla tej kategorii wiekowej (młodzieżka młodsza) są to nieoficjalne Mistrzostwa Polski.

Dwa tygodnie wcześniej, zespół z Szarowa, zajmując drugie miejsce w turnieju ćwierćfinałowym w Płocku, wywalczył sobie prawo do gry na tym szczeblu rozgrywek. Do ostatniej chwili nie było wiadome, czy zespół zagra w turnieju, brakowało bowiem finansów na wyjazd. Na szczęście z pomocą przyszli rodzice oraz Starostwo Powiatowe w Wieliczce.

W Kwidzynie, z powodu kontuzji i choroby kilku zawodniczek, drużyna szarowska wystąpiła w osłabionym składzie. Pomimo tego, zespół walczył bardzo ambitnie i był o krok od sprawienia olbrzymiej niespodzianki i awansu do rozgrywek finałowych. Niestety, zabrakło trochę szczęścia i doświadczenia. Na rozpoczęcie turnieju podopieczne trenera Krzysztofa Kutrzeby przegrały z gospodarzami MTS Kwidzyn 20:14, następnie wygrały z KKS Kielce 24:18 i w decydującym o awansie meczu uległy 31:25 zespołowi GOSiR Dopiewo, zajmując ostatecznie trzecie miejsce.

Dotarcie do półfinałów, to olbrzymi sukces tak sportowy jak i organizacyjny Klubu z małego Szarowa, który potrafił nawiązać równorzędną grę z potęgami szczypiorniaka w Polsce, zapewniając przy okazji promocję Powiatowi Wielickiemu i Gminie Kłaj. Dziewczeta zrzeszone w UKS „Alfa” trenują dopiero od dwóch lat. Zajęcia organizuje i finansuje MOS Wieliczka wspólnie z UKS „Alfa” Szarów.

W końcowej klasyfikacji zespół z Szarowa został



sklasyfikowany na miejscu 9-12 w Polsce, a ten historyczny sukces dla Klubu wywalczyły: Piotrowska Judyta, Wątołek Daria, Kupiec Justyna, Barabasz Julia, Kamusińska Katarzyna, Głogowska Magdalena, Mleko Klaudia, Hytroś Klaudia, Gruszecka Kamila, Lenartowicz Agnieszka, Nosek Natalia, Szostak Wiktoria.

UKS „Alfa”

PODZIĘKOWANIA

Spółdzielnia Handlowo-Usługowa „Samopomoc Chłopska” w Kłaju

składa wyrazy wdzięczności oraz podziękowania za trud i poświęcenie

strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej Szarów

przy ratowaniu podtopionego obiektu Kłaj 654, w którym zalany był nasz sklep Spółdzielczy „Delikatesy Centrum”. Wasza wytrwała i ofiarna praca przyczyniła się w sposób zdecydowany do zmniejszenia powstałych strat materialnych nie tylko w sklepie „Delikatesy Centrum”, ale również innych mieszczących się w tym obiekcie sklepów, Banku Spółdzielczego i Poczty.

Spółdzielnia Handlowo-Usługowa „Samopomoc Chłopska” w Kłaju

składa podziękowanie za pomoc przy ratowaniu podtopionego w miesiącu maju bieżącego roku obiektu Kłaj 654

strażakom z Jednostki Wojskowej Kłaj,

jak również strażakom **z Ochotniczej Straży Pożarnej z Kłaja.**

**Składamy serdeczne podziękowania
za wsparcie finansowe
organizacji Dnia Dziecka dla wychowanków oddziału
przedszkolnego i uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących
w Targowisku dla firm:**

„MAT FORTUNA – Artur Fortuna, Danuta Fortuna”, „TSN SP z o.o.”, „Komis Samochodowy MARPEX – Marcin Bębenek”, „Firma Gastronomiczna SKORPION s.c Z. Gądek, W. Czesak”, „Firma KOMWIT – Witold Jankowicz”, „Dan-Ston”- Daniel Manowita”, „Sklep Spożywczo-Przemysłowy E. Mordarska, E. Wywiał”, „Pizzeria MAMMAMIA”, „Twoja Apteka s.c Katarzyna Zębala, Joanna Janusz”, „Justi Trends – Barbara Dańda”, „Firma Handlowa – Lucyna Szewczyk, Bogdan Szewczyk”, „Koral Urszula – osoba prywatna”, „Salon Fryzjersko – Kosmetyczny Paulina Sobas”, „PARKANEX Spółka z o.o.”, „Bar GASTROPOL Firma Produkcyjno - Handlowa Celestyn Gądek, Jacek Gądek”, „F.U.H BIK Auto – Jacek Biernat”, „BAR U SÓWKI – Paweł Sowa”, „Firma Handlowo – Usługowa HYDROLEK Aleksander Klima”, „TRANS – MAR Mariusz Wajda”.

**Dziękujemy pięknie rodzicom, którzy przygotowali dla nas poczęstunek.
Wdzięczni wychowankowie
ZSO w Targowisku**

Składamy serdeczne podziękowania dla wszystkich pomagających podczas akcji zapobiegającej podtopieniu domów w okolicy figury Pana Jezusa w Dąbrowie.

**Szczególne wyrazy wdzięczności kierujemy w stronę wytrwałych
strażaków z OSP Dąbrowa, OSP Brzezie, OSP Szarów, OSP Targowisko,
którzy trwali na posterunku zarówno w dzień jak i w nocy.**

Dziękujemy też wszystkim mieszkańcom, którzy przybyli na pomoc podczas akcji zabezpieczania domów przed zalaniem wodą nagle przybierającą i wdzierającą się do gospodarstw i ogrodów.

Przekazujemy także podziękowania Sztabowi Zarządzania Kryzysowego za szybkie i skuteczne decyzje związane z trudną sytuacją ratowniczą.

Mieszkańcy podtopionych domostw w Dąbrowie

Składamy serdeczne podziękowania
dla Mieszkańców Dąbrowy
za ufundowanie obuwia gumowego.

Ochotnicza Straż Pożarna w Dąbrowie

Dziękujemy
Panu Maliniakowi i Gądkowi
za bezinteresowną pomoc w dowożeniu piasku
podczas powodzi
oraz **Urzędowi Gminy Kłaj**
za udostępnienie piasku i worków.

Mieszkańcy ul.Wądoły w Kłaju

**GMINNE CENTRUM
ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO
W KŁAJU
tel. 122842780, 122843224
fax: 122509112
lub 998, 997, 999**

RODZAJE ALARMÓW I SYGNAŁY ALARMOWE

Rodzaj alarmu	Sposób ogłoszenia alarmów za pomocą:			Sposób odwołania alarmów za pomocą:	
	akustycznego systemu alarmowego 	środków masowego przekazu 	wizualnego sygnału alarmowego	akustycznego systemu alarmowego 	środków masowego przekazu 
Alarm powietrzny 	- ciągły modulowany dźwięk syreny w okresie jednej minuty; - następujące po sobie sekwencje długich dźwięków sygnałów dźwiękowych pojazdów, gwizdków, trąbek lub innych przyrządów na sprężone powietrze w stosunku 3:1; w przybliżeniu 3 sekundy dźwięku oraz 1 sekunda przerwy.	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Ogłaszam alarm powietrzny dla		Dźwięk ciągły trwający 3 minuty	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Odwoluję alarm powietrzny dla
Alarm o skażeniach 	- przerwany modulowany dźwięk syreny trwający 3 minuty; - sekwencje krótkich sygnałów wydawanych pojazdu lub innym podobnym urządzeniem lub uderzenia metalem czy też innym przedmiotem w stosunku 1:1, w przybliżeniu 1 sekunda wydawania dźwięku oraz 1 sekunda przerwy.	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Ogłaszam alarm o skażeniach (podać rodzaj skażenia) dla		Dźwięk ciągły trwający 3 minuty	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Odwoluję alarm o skażeniach dla

(Rozp. R.M. z dnia 16 października 2006 r. (Dz.U. Nr 191, poz. 1415 z 2006 roku))

KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE

Lp.	Rodzaj komunikatu	Sposób ogłoszenia komunikatu	Sposób odwołania komunikatu
1.	Uprzedzenie o zagrożeniu skażeniami	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Osoby znajdujące się na terenie około godz. min. może nastąpić skażenie (podać rodzaj skażenia) w kierunku (podać kierunek)	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga! Uwaga! Uwaga! Odwoluję uprzedzenie o zagrożeniu (rodzaj zagrożenia) dla
2.	Uprzedzenie o zagrożeniu zakażeniami	Formę i treść komunikatu uprzedzenia o zagrożeniu zakażeniami ustalają organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej	
3.	Uprzedzenie o klęskach żywiołowych i zagrożeniu środowiska	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Informacja o zagrożeniu i sposobie postępowania mieszkańców	Powtarzana trzykrotnie zapowiedź słowna: Uwaga ! Uwaga ! Uwaga ! Odwoluję alarm o klęskach dla

Wydawca: Urząd Gminy Klaj, Klaj 32-015, tel 012 284 11 00. Redaktor naczelna: Beata Kukielka, e-mail: b.kukielka@klaj.pl
Na okładce: UKS „Alfa”

DRUKARNIA PROFIT MEDIA Sławomir Trzósło, ul. Partyzantów 22, 32-700 BOCHNIA
tel./fax 014 611 30 55, kom. 663 771 008, www.drukarnia.bochnia.pl. Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.